



KÄRCHER

Ersatzteilliste

Spare Parts List

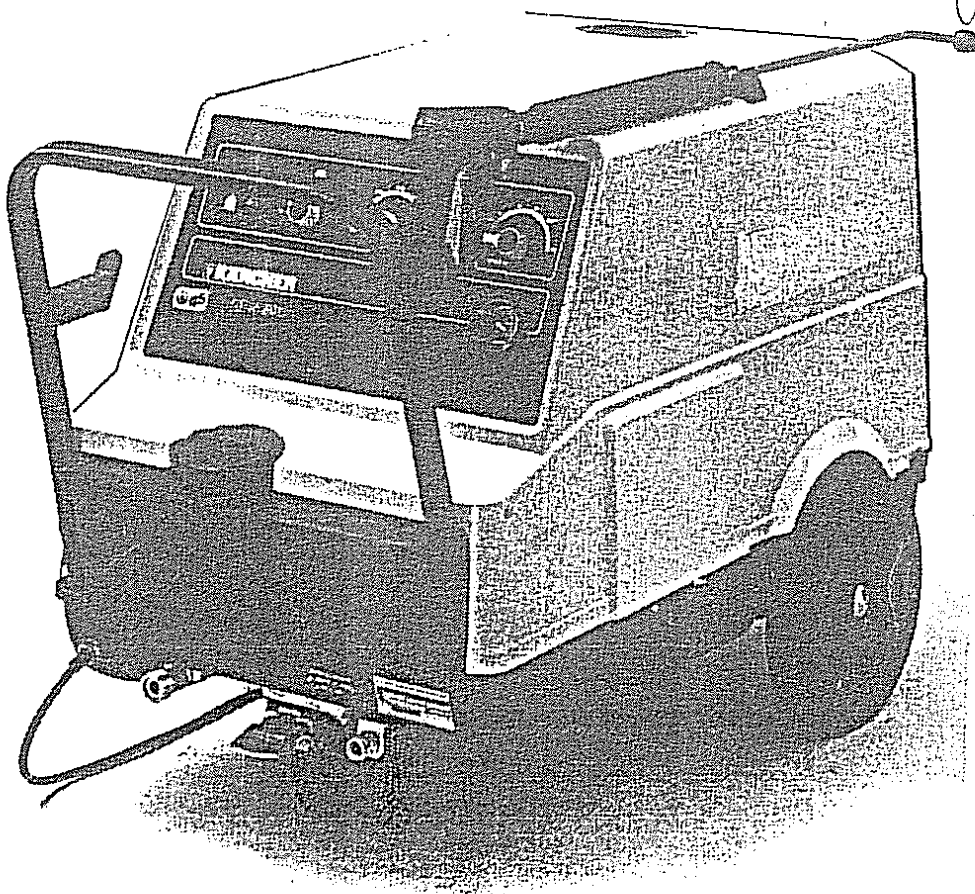
Liste des pièces de rechange

Farmer-Super

1.872-111 380 V, 3 Ph. 50 Hz

1.872-291 CH

~~Druckregulbar~~ +
Ohne Chemie-Tank



ETL 5.952-790 4.90

GHB 4.950-736

Ersatzteile unter www.gluesing.net

Werknummer Ihres Gerätes (siehe Typenschild) /
Serial No. of your machine (see nameplate) /
No. de serie de votre appareil (voir plaque signaletique)

.....
(hier eintragen / enter here / marquer ici)

Gruppenübersicht

Gruppe 1: Einzelteile	Seite	4-6
Gruppe 2: Pumpensatz		8-13
Gruppe 3: Motor		14-15
Gruppe 4: Gebläse		16-18
Gruppe 5: Brennstoffpumpe		20-21
Gruppe 6: Elektrogeräteschrank		22-24
Gruppe 7: Durchlauferhitzer		26-29
Gruppe 8: Sicherheitsblock		30-32
Gruppe 9: Zubehör		34-37
Gruppe 10: Instrumententafel		39-40

Contents

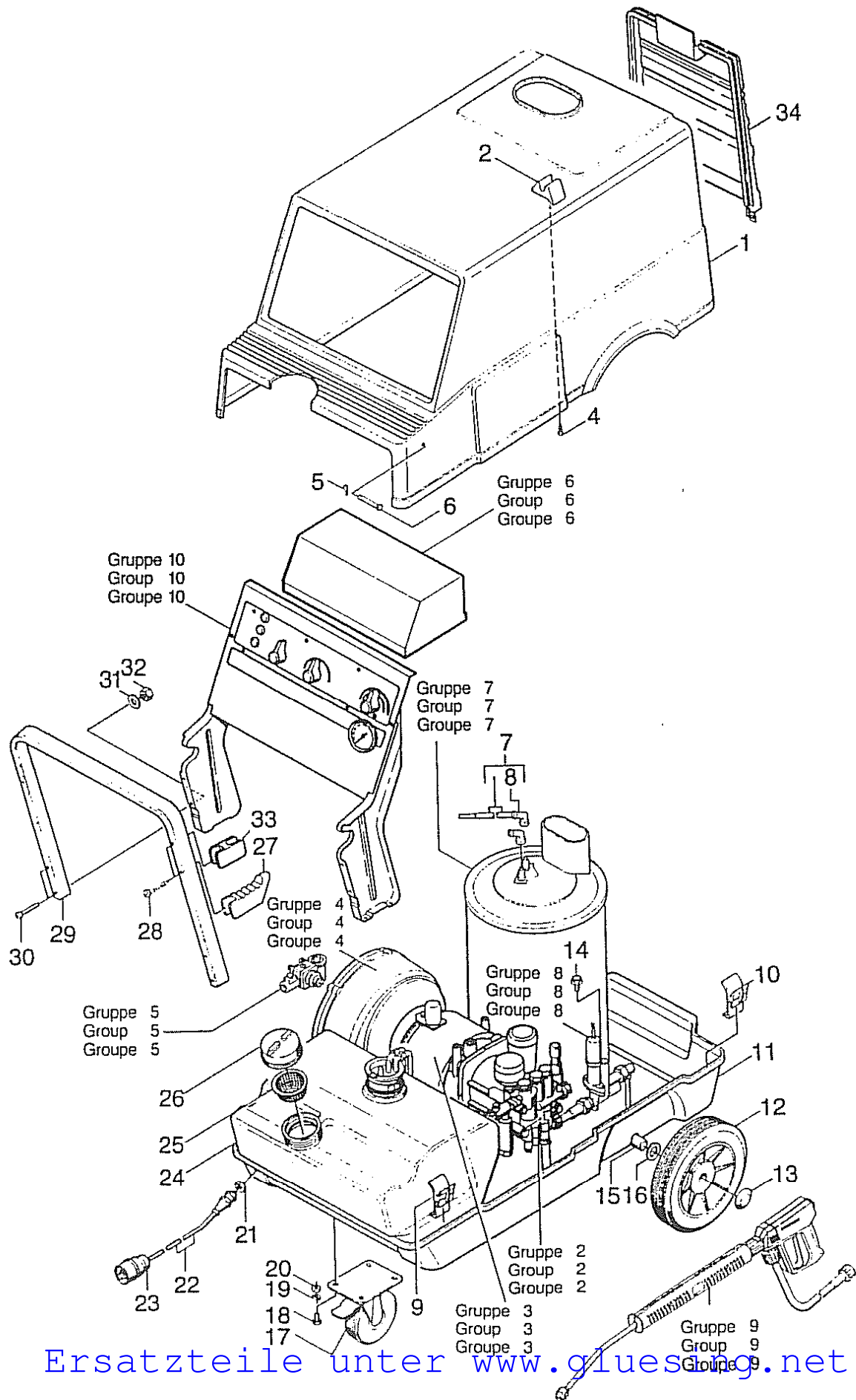
Group 1: Component parts	Page	4-6
Group 2: Pump Unit		8-13
Group 3: Motor		14-15
Group 4: Blower		16-18
Group 5: Fuel Pump		20-21
Group 6: Electrical Cabinet		22-24
Group 7: Continuous flow Boiler		26-29
Group 8: Safety System		30-32
Group 9: Accessrois		34-37
Group 10: Control panel		39-40

Groupes de pieces

Groupe 1: Pieces detachees	Page	4-6
Groupe 2: Moto-pompe		8-13
Groupe 3: Moteur		14-15
Groupe 4: Ensemble mecanique		16-18
Groupe 5: Pompe a combustible		20-21
Groupe 6: Coffret		22-24
Groupe 7: Chaudiere a circulation forcee		26-29
Groupe 8: Bloc de securite		30-32
Groupe 9: Accessoires		34-37
Groupe 10: Tableau		38-40

Gruppe: 1 Einzelteile
Group: 1 Component parts
Groupe: 1 Pieces detachees

Farmer-Super



Gruppe: 1 Einzelteile
Group: 1 Component parts
Groupe: 1 Pieces detachees

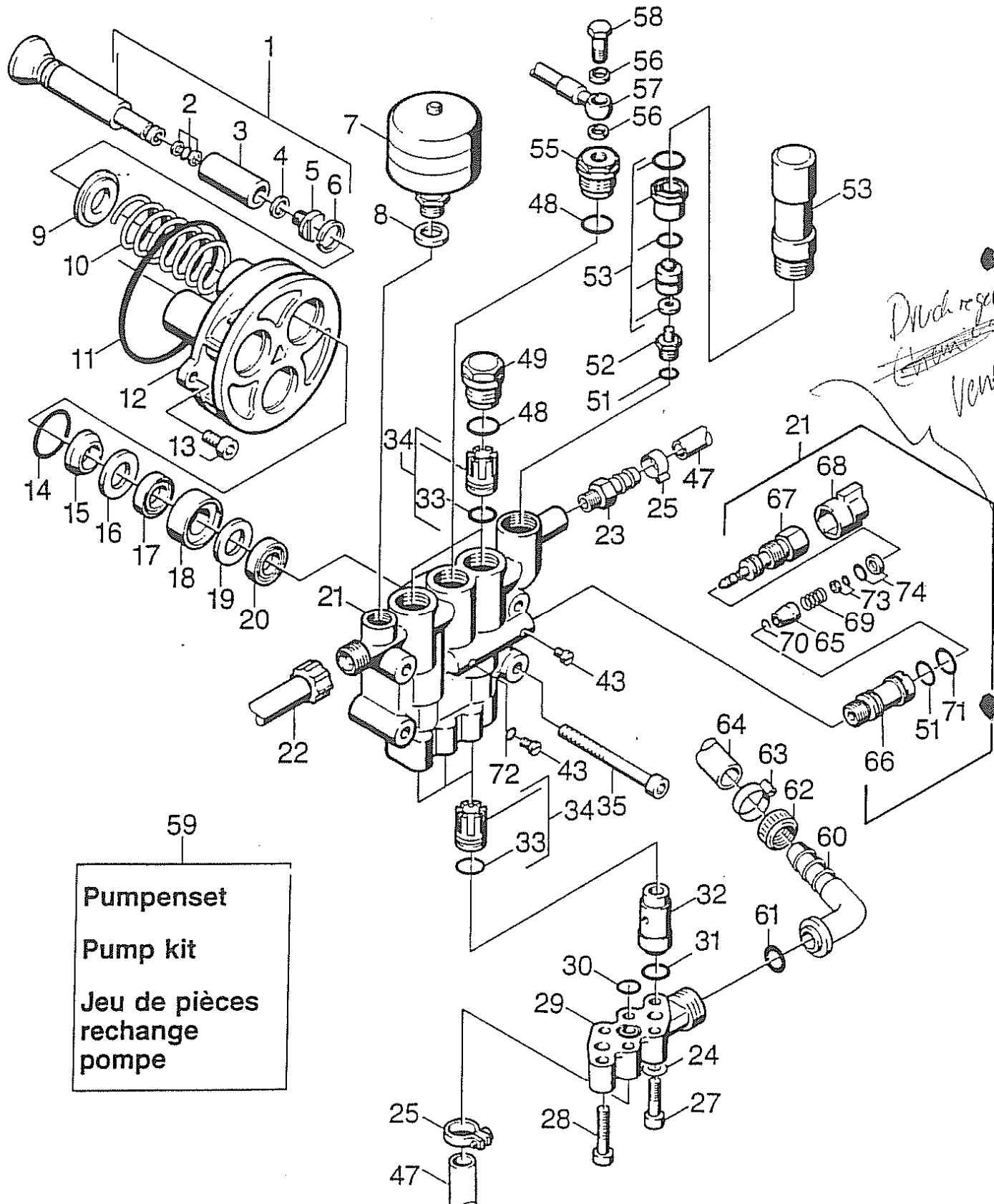
Farmer-Super

Pos.	Benennung	Teile-Nr.	Stück
Item	Description	Part-No.	Qty.
Pos.	Designation	No.piece	Nbr.
1	Haube/ Cover/ Couvercle	5.066-368.0	1
2	Halter/ Support/ Appui	5.042-252.0	1
4	Schraube 4,2x13/ Screw/ Vis	6.303-047.0	1
5	Sicherung/ Safety Device/ Fusible de Securite	6.343-006.0	2
6	Bolzen/ Pin/ Axe	6.373-322.0	2
7	Zuendkabel/ Ignition Cable/ Cable D'allumage	4.821-045.0	2
8	Kerzenstecker/ Terminal/ Anti-Parasite	6.618-076.0	2
9	Halter/ Support/ Appui	5.042-320.0	2
10	Halter/ Support/ Appui	5.042-256.0	2
11	Rahmen/ Frame/ Cadre	5.050-005.0	1
12	Scheibenrad D 300/ Web Disk Wheel/ Roue Pleine	6.435-074.0	2
13	Schnellbefest. D 25/ Quick-Fastener/ Attache Rapide	6.343-137.0	2
14	Schneidschr. M8x16/ Self-Tapping Screw/ Vis Autotaraudeuse	6.303-031.0	2
15	Achse/ Wheel Shaft/ Essieu	5.105-063.0	1
16	Scheibe 26/ Disk/ Disque	7.312-060.0	8
17	Lenkrolle 140/ Castor/ Roue Pivotante	6.435-071.0	1
18	6kt-Schr. M 8x 16/ Hex. Head Cap Screw/ Boulon A Six Pans	7.304-395.0	4
19	Scheibe B 8,4/ Disk/ Disque	7.312-004.0	4
20	6kt-Mutter M 8/ Hexagon Nut/ Ecrou Hex.	7.311-004.0	4
21	Gegenmutter Pgl3.5/ Counternut/ Contre-Ecrou	6.641-480.0	1
22	Kabel auf Anfrage / An inquiry of / Une demande concernant		

Gruppe: 1 Einzelteile
Group: 1 Component parts
Groupe: 1 Pieces detachees

Farmer-Super

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
23	Cekon-Stecker 16A/ Cekon Connector/ Prise Cekon	6.646-030.0	1
24	Tank/ Tank/ Reservoir	5.071-024.0	1
25	Sieb D 70/ Strainer/ Passoir	6.414-275.0	1
26	Deckel/ Cover/ Couvercle	5.063-217.0	1
27	Halter/ Support/ Appui	5.042-253.0	2
28	Lsk.bl.schr.5,5x55/ Screw/ Vis	6.305-005.0	3
29	Griff/ Handle/ Poignee	5.321-121.0	1
30	Zyl.schr. M 6x 50/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	7.306-511.0	4
31	Zahnscheibe A 6,4/ Crown Gear/ Roue Plate	7.312-167.0	2
32	6kt-Mutter M 6/ Hexagon Nut/ Ecrou Hex.	7.311-425.0	4
33	Halter/ Support/ Appui	5.042-254.0	1
34	Rueckwand/ Back Wall/ Panneau Arriere	5.065-250.0	1



Gruppe: 2 Pumpensatz
Group: 2 Pump Unit
Groupe: 2 Moto-pompe

Farmer-Super

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
1	Kolben Kompl./ Piston, Complete/ Piston Complete	4.553-075.0	3
2	O-Ring Komplett/ O-Ring Compl./ Joint Torique Compl	6.362-365.0	3
3	Keramikhülse/ Ceramic Pod/ Douille Ceramique	5.110-220.0	3
4	Dichtring/ Joint Ring/ Anneau D'etancheite	5.363-162.0	3
5	Formschraube/ Special Screw/ Vis de Forme	5.305-111.0	3
6	Sprengtring 20/ Sealing Ring/ Circlip	6.472-331.0	3
7	Druckspeicher 200/ Pulsation Damper/ Accum. de Press.	6.505-028.0	1
8	Dichtring A 16x20/ Joint Ring/ Anneau D'etancheite	7.362-007.0	1
9	Scheibe/ Disk/ Disque	5.115-289.0	3
10	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort A Boudin	5.332-150.0	3
11	O-Ring 100x1,78/ O-Ring / Joint Torique	6.362-448.0	1
12	Gehäuse/ Housing/ Boitier	5.060-182.0	1
13	Zyl-Schr.is. M 8x20/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	7.306-041.0	2
14	O-Ring 34,65x1,78/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-484.0	3
15	Nutring 20x28x6/8/ Grooved Ring/ Joint En U A Levres	6.365-052.0	3
16	Scheibe/ Disk/ Disque	5.115-255.0	3
17	Nutring 20x30x8/4/ Grooved Ring/ Joint En U A Levres	6.365-053.0	3
18	Buchse/ Bush/ Boite	5.112-181.0	3
19	Scheibe/ Disk/ Disque	5.115-224.0	3
20	Nutring/ Grooved Ring/ Joint En U A Levres	6.365-061.0	3
21	Zylinderkopf/ Cylinder Head/ Culasse de Cyl.	4.550-132.0	1

Gruppe: 2 Pumpensatz
Group: 2 Pump Unit
Groupe: 2 Moto-pompe

Farmer-Super

Pos. Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
22 Hd-Schlauch Nw 8 / Hp Hose/ Flexible Hp	6.389-057.0	1
23 Schlauchnippel / Hose stem / Raccord pour tuyau	6.388-615.0	1
24 Scheibe B 6,4 / Disk / Disque	7.312-003.0	4
25 Schlauchschelle12-20 / Hose Band Clip/ Collier de-Serrage	6.388-546.0	2
27 Zyl-Schr.is.M6x30/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	7.306-024.0	4
28 Zyl-Schr.is. M 8x30/ Cheese-Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	7.306-043.0	2
29 Ventilgehäuse/ Valve Box/ Boite A Soupape	5.587-102.0	1
30 O-Ring 12,42x1,78/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-480.0	1
31 O-Ring 15,3x2,4/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-153.0	2
32 Hülse/ Pod/ Douille	5.110-210.0	2
33 O-Ring 14x2/ O-Ring / Joint Torique	6.362-481.0	6
34 Ventil Komplett/ Valve Complete/ Soupape Complet	4.580-117.0	6
35 Zyl.schr. M 10x100/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	7.306-066.0	4
43 Linsenschraube M 4x6 / Screw / Vis	7.306-323.0	2
47 Schlauchstück/ Flexible Tube Piece/ Piece de Tuyau	5.442-571.0	1
48 O-Ring/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-483.0	3
49 Ventilschraube/ Valve Screw/ Vis de Soupape	5.583-060.0	2
51 O-Ring/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-482.0	2
52 Ventilsitz/ Valve Seat/ Siege de Soupape	5.581-134.0	1
53 Sicherheitsventil/ Safety Valve/ Soupape de Surete	6.412-604.0	1

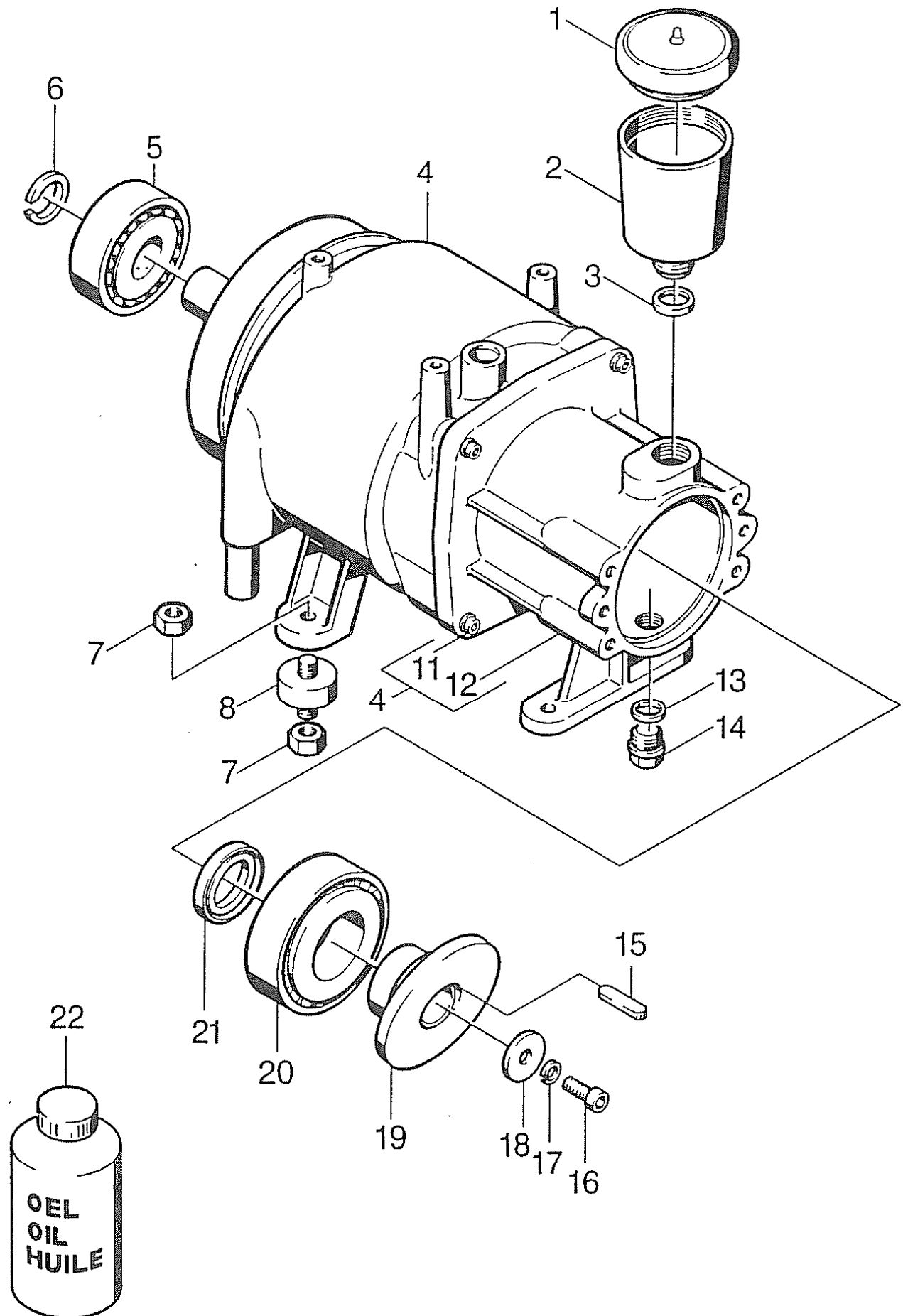
Gruppe: 2 Pumpensatz
Group: 2 Pump Unit
Groupe: 2 Moto-pompe

Farmer-Super

Pos.	Benennung	Teile-Nr.	Stück
Item	Description	Part-No.	Qty.
Pos.	Designation	No.piece	Nbr.
55	Ventilschraube/ Valve Screw/ Vis de Soupape	5.583-062.0	1
56	Dichtring A10x13,5/ Joint Ring/ Anneau D'etancheite	7.362-003.0	2
57	Hd-Schlauch 5/260/ Hp-Hose/ Tuyau Souple A Hp	6.388-843.0	1
58	Hohlschraube M10x1/ Banjo Bolt/ Boulon Creux	7.386-363.0	1
59	Pumpenset siehe Seite 12 (Bildtafel H 16)/ Pump.set see Page 12 (Board H 16) / Jeu de pieces de rechange de pompe voir Page 12 (Tableau H 16)	2.880-283.0	1
60	Schlauchnippel / Hose stem / Raccord pour tuyau	5.443-285.0	1
61	O-Ring / O-ring / Joint torique	6.362-078.0	1
62	Mutter / Nut / Ecrou	5.310-062.0	1
63	Schlauchselle / Hose band clip / Collier de serrage	6.388-547.0	2
64	Schlauchstück / Flexible tube piece / Piece de tuyau	5.442-507.0	1
65	Hülse / Pod / Douille	5.110-367.0	1
66	Hülse / Pod / Douille	5.110-368.0	1
67	Spindel / Spindle / Pivot	4.291- ⁰⁰⁶ 005 .0	1
68	Griff / Handle / Poignee	5.321-263.0	1
69	Schraubenfeder / Coil spring / Ressort a boudin	5.332-110.0	1
70	Sprengtring A 6 / Ring / Anneau	6.343-143.0	1
71	O-Ring 11x1,3 / O-Ring / Joint torique	6.362-402.0	1
72	O-Ring 4x1 / O-Ring / Joint torique	6.362-452.0	1
73	O-Ring kompl. / O-ring compl. / Joint torique compl.	6.362-477.0	1
74	O-Ring kompl. / O-ring compl. / Joint torique	6.362-602.0	1

Teile sind im Pumpenset 2.880-283 enthalten
 Parts included in pump kit 2.880-283
 Pièces comprises dans le jeu de pièces
 de rechange pompe 2.880-283

Gruppe Group Groupe	Pos. Item Pos.	Benennung Designation Designation	Teile-Nr. Part No. No.pièces	Stck. Qty. Nbr.
2	11	O-Ring 100x1,78 / O-ring / Joint-torique	6.362-448	1
	14	O-Ring 34,65x1,78 / O-ring / Joint torique	6.362-484	3
	15	Nutring 20x28x6/8 / Grooved ring / Joint en u a levers	6.365-052	3
	17	Nutring 20x30x8/4 / Grooved ring /Joint en u a levers	6.365-053	3
	19	Scheibe / Disk / Disque	5.115-224	3
	20	Nutring 20x28x5 / Grooved ring /Joint en u a levers	6.365-061	4
	34	Ventil komplett / Valve compl. Soupape compl.	4.580-117	6
3	13	Dichtring A 18x22 / Sealing ring / Bague d'etancheite	7.362-009	1



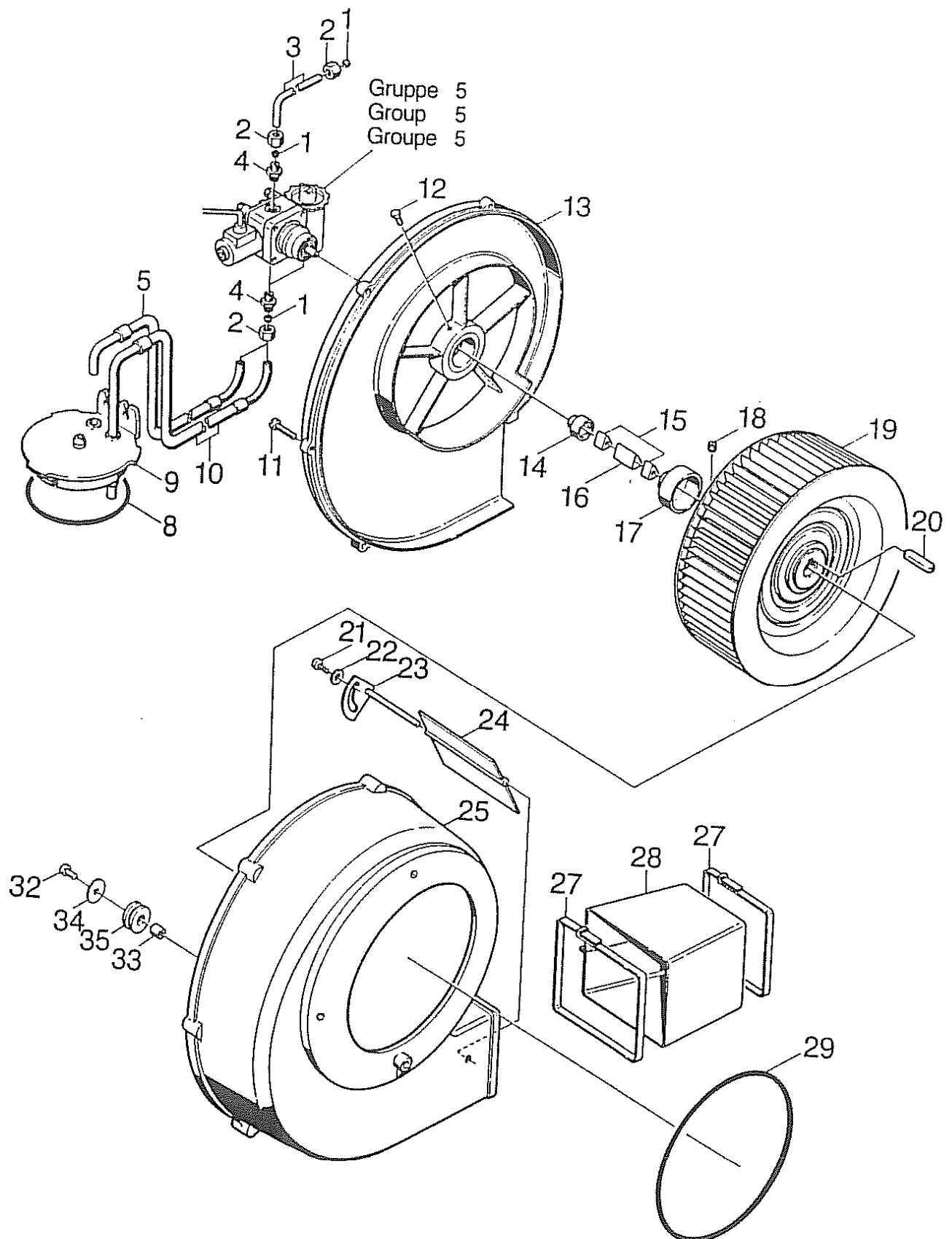
Gruppe: 3 Motor
Group: 3 Motor
Groupe: 3 Moteur

Farmer-Super

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
1	Deckel/ Cover/ Couvercle	5.063-189.0	1
2	Behaelter/ Receptacle/ Recipient	5.070-048.0	1
3	Dichtring/ Joint Ring/ Anneau D'etancheite	5.363-100.0	1
4	E-Motor / Motor / Moteur	6.611-199.0	1
5	Kugellager 6305-2z/ Ball Bearing/ Roulement A Billes	7.401-148.0	1
6	S.ring A 25x1,2/ Sealing Ring/ Circlip	7.343-008.0	1
7	6kt-Mutter M 8/ Hexagon Nut / Ecrou Hexagonal	7.311-004.0	8
8	Gummipuffer M8/ Rubber Buffer/ Butoir En Caout.	6.339-060.0	4
11	Zyl-Schr.is.M6x30/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	7.306-024.0	4
12	Gehaeuse/ Housing/ Boitier	5.060-181.0	1
13	Dichtring A 18x22/ Joint Ring/ Anneau D'etancheite	7.362-009.0	1
14	Vs.schraube M18x1,5/ Screw Plug/ Vis de Fermeture	7.382-235.0	1
15	Passfeder / Feather Key/ Ressort D'ajustage	7.318-035.0	1
16	Zyl-Schr.is. M 8x20/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	7.306-041.0	1
17	Federring 8/ Spring Washer/ Rondelle Grower	7.313-051.0	1
18	Scheibe R9/ Disk / Disque	7.312-261.0	1
19	Taumelscheibe/ Swash Plate/ Disque En Nutation	5.120-123.0	1
20	Kegelrollenlager / Taper Roller Bearin/ Palier Con.a Roul.	6.401-113.0	1
21	W.dichtring A 35x52/ Rotary Shaft Seal/ Bague A Levres Res.	7.367-009.0	1
22	Getriebeoel/ Gear Lubricant Oil/ Huile A Engrenages	6.288-016.0	1 L

Gruppe: 4 Gebläse
Group: 4 Blower
Groupe: 4 Ensemble mecanique

Farmer-Super



Gruppe: 4 Gebläse
Group: 4 Blower
Groupe: 4 Ensemble mecanique

Farmer-Super

Pos. Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
1 Schneidring/Olive /Bague coupante	6.386-160.0	4
2 Ueberwurfmutter/ Union Nut/ Ecrou-Raccord	6.386-159.0	4
3 Leitungsrohr/ Conduit/ Conduit	5.423-013.0	1
4 Schraubstutzen 1/8z/ Screw Socket/ Manchon Filete	6.386-181.0	3
5 Schlauchleitung/ Hose Pipe/ Cond.en Tuy.souples	6.388-333.0	1
8 O-Ring 68x4/ O-Ring / Joint Torique	6.362-474.0	1
9 Formteil/ Moulding/ Piece Profilee	5.030-434.0	1
10 Schlauchleitung/ Hose/ Flexible	6.388-334.0	1
11 Bl.schr.st4,8x25/ Sheet Metal Screw/ Vis A Tole	7.309-022.0	7
12 Zyl-Schr.is. M 6x16/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	7.306-020.0	1
13 Deckel/ Cover/ Couvercle	5.063-206.0	1
14 Kupplungsteil/ Coupling Piece/ Piece Dis.d'accoup.	6.463-008.0	1
15 Kupplungsteil/ Coupling Element/ Piece Dis.d'accoup.	6.463-020.0	2
16 Kupplungsteil/ Coupling Piece/ Piece Dis.d'accoupl	5.471-050.0	1
17 Kupplungsteil/ Coupling Piece/ Piece Dis.d'accoupl	5.471-049.0	1
18 Gewindestift M8x6/ Headless Pin/ Vis Sans Tete	7.307-407.0	1
19 Geblaeserad 218x80/ Fanwheel/ Roue de Ventilateur	6.484-017.0	1
20 Passfeder A 5x5x16/ Feather Key/ Ressort D'ajustage	7.318-002.0	1
21 Bl.schr.st4,8x16/ Sheet Metal Screw/ Vis A Tole	7.303-362.0	1
22 Scheibe A 5,3/ Disk/ Disque	7.312-278.0	1
23 Klappenwelle/ Flap Shaft/ Arbre de Volet	5.603-012.0	1

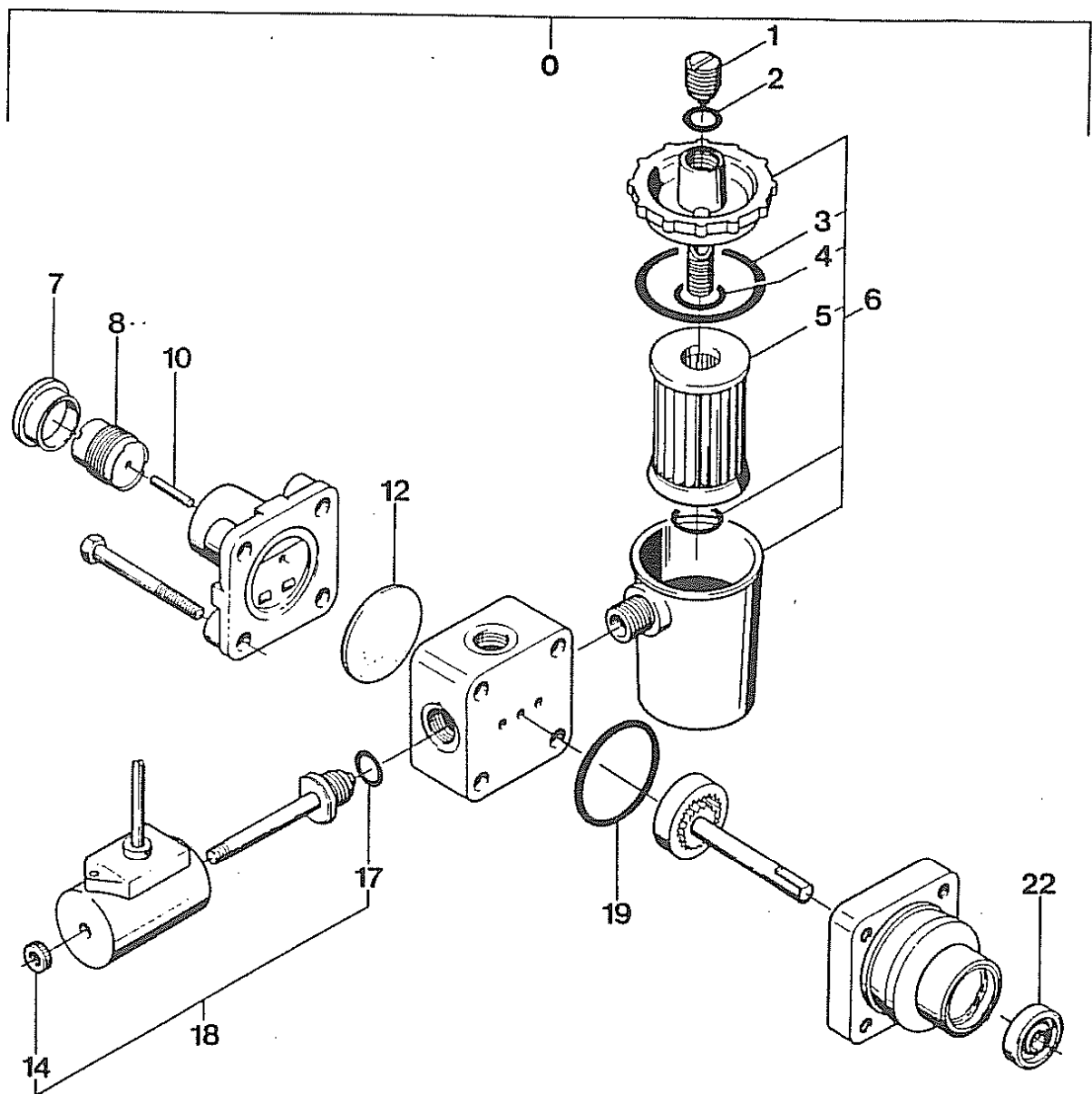
Gruppe: 4 Gebläse
Group: 4 Blower
Groupe: 4 Ensemble mecanique

Farmer-Super

Pos. Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No. piece	Stück Qty. Nbr.
24 Luftklappe/ Air Throttle/ Volet D'aeration	5.606-001.0	1
25 Gehaeuse/ Housing/ Boitier	5.605-073.0	1
27 Spannband/ Strap Retainer/ Bande de Serrage	6.388-608.0	2
28 Tuchmanschette/ Cloth Collar/ Soufflet En Tissu	5.178-016.0	1
29 O-Ring 143x2 / O-Ring / Joint torique	6.362-456.0	1
32 6kt-Schraube M6x25/ Hex. Head Cap Screw/ Boulon A Six Pans	7.304-386.0	4
33 Huelse/ Pod/ Douille	5.110-222.0	4
34 Scheibe/ Disk/ Disque	5.115-233.0	4
35 Gummiring/ Rubber Gasket/ Rondelle Caoutchouc	5.379-008.0	4

Gruppe: 5 Brennstoffpumpe
Group: 5 Fuel Pump
Groupe: 5 Pompe a combustible

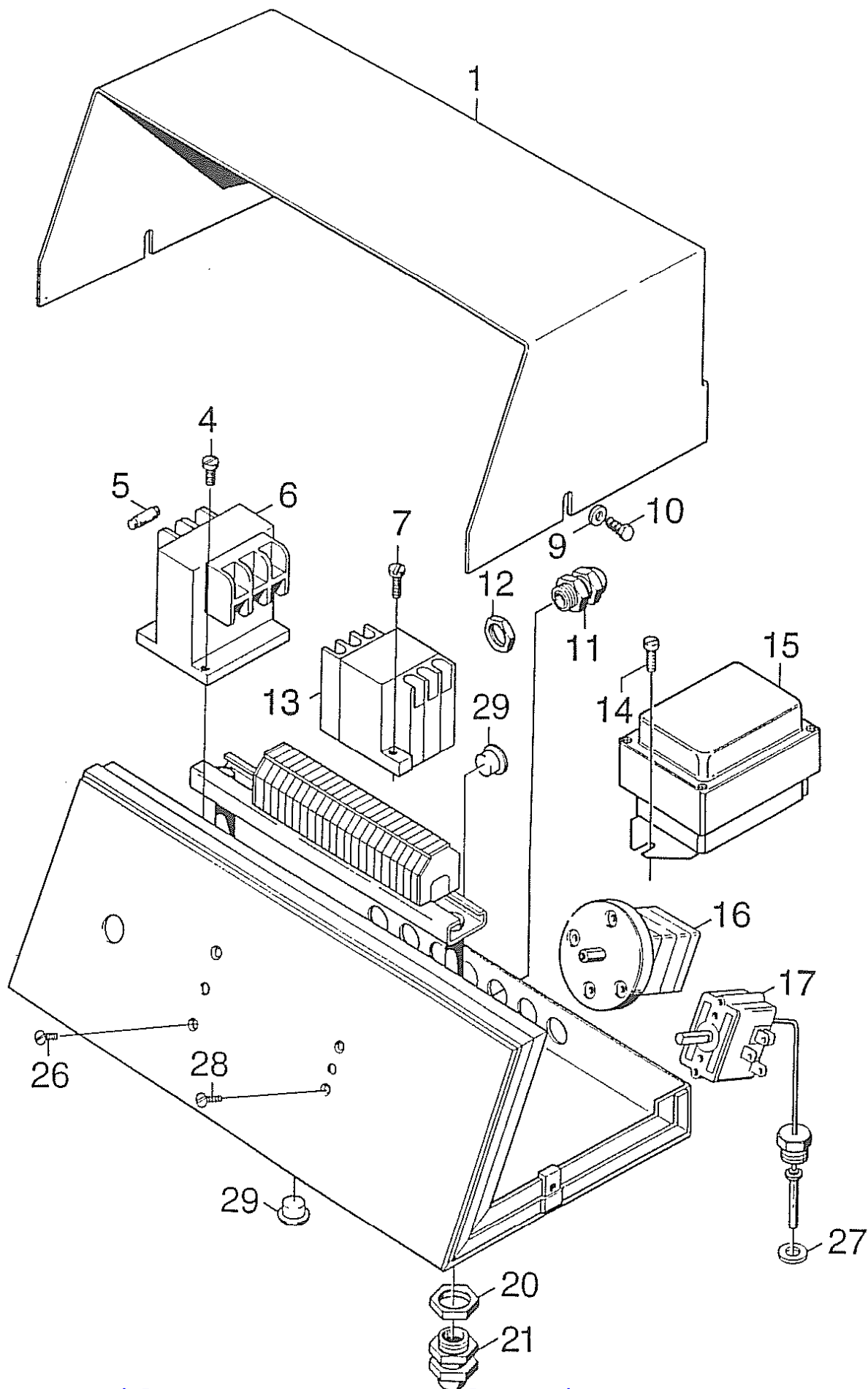
Farmer-Super



Gruppe: 5 Brennstoffpumpe
Group: 5 Fuel Pump
Groupe: 5 Pompe a combustible

Farmer-Super

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
0	Brennstoffpumpe mit Magnetventil / Fuel Pump with solenoid valve/ Pompe A Combustible avec electrovanne	6.472-344.0	1
1	Entlueftungsschraub/ Vent Screw/ Vis de Sortir D'air	6.472-107.0	1
2	O-Ring 5x1,8/ O-Ring/ Joint Torique	6.472-106.0	1
3	O-Ring-32x1,6/ O-Ring/ Joint Torique	6.472-111.0	1
4	O-Ring 10x2,4/ O-Ring/ Joint Torique	6.472-112.0	1
5	Filtereinsatz/ Filtr Cartridge/ Cartouche Filtrante	6.472-113.0	1
6	Filtergehaeuse Kpl./ Filter Housing/ Boitier de Filtre	6.472-123.0	1
7	Schutzkappe/ Protecting Cap/ Capot Protection	6.472-122.0	1
8	Federgehaeuse/ Spring Housing/ Boitier de Ressort	6.472-109.0	1
10	Stift/ Pin/ Broche Cheville	6.472-108.0	1
12	Membran/ Membrane/ Membrane	6.472-128.0	1
14	Raendelmutter/ Knurled Nut/ Ecrou Molette	6.472-340.0	1
17	O-Ring/ O-Ring/ Joint Torique	6.472-125.0	1
18	Magnetventil Kpl./ Solenoid Valve Complete / Electrovanne complet	6.472-345.0	1
19	O-Ring 28,5x1,6/ O-Ring/ Joint Torique	6.472-120.0	1
22	Achsendichtung/ Shaft Seal/ Etoupage D'arbre	6.472-105.0	1



Gruppe: 6 Elektrogeräteschrank
Group: 6 Electrical Cabinet
Groupe: 6 Coffret électrique

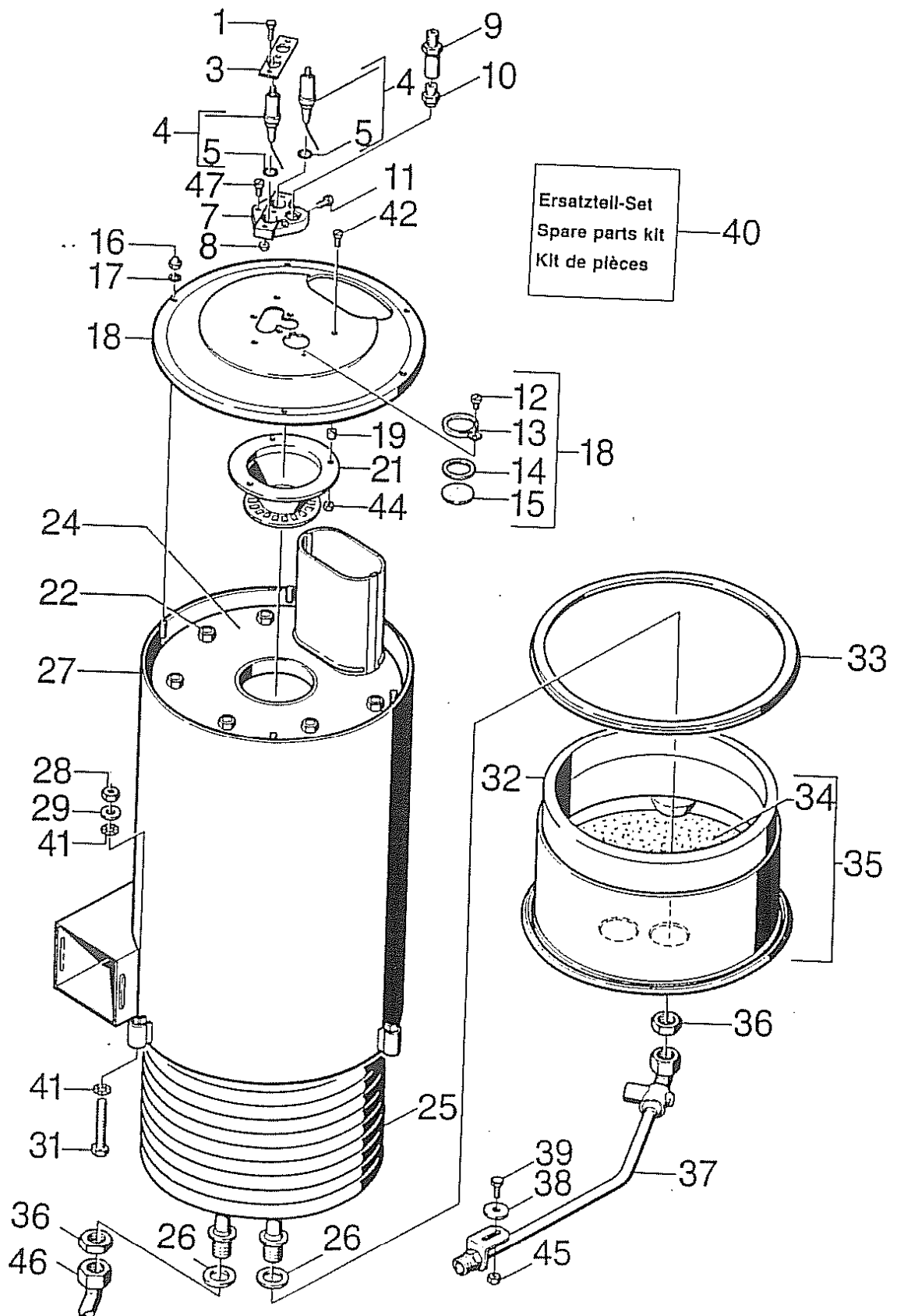
Farmer-Super

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
1	Haube/ Cap/ Capot	5.066-122.0	1
4	Schneidschr. M 4x8/ Self-Tapping Screw/ Vis Autotaraudeuse	6.303-017.0	2
5	G-Schmelzeinsatz 2A/ Melting Plug/ Bouchon Fusible	6.644-052.0	1
6	St-Trafo 40 VA/ Transformer/ Transformateur	6.622-021.0	1
7	Schraube M4x16 / Screw / Vis	6.303-015.0	2
8	Scheibe A 4,3/ Disk/ Disque	7.312-001.0	2
9	Scheibe A 5,3/ Disk/ Disque	7.312-278.0	2
10	Blechshr.B 4,8x16/ Sheet Metal Screw/ Vis A Tole	7.303-121.0	2
11	Kabelverschr.Pg 9/ Cable Connector/ Raccord de Cables	6.641-355.0	6
12	Gegenmutter Pg 9/ Counternut/ Contre-Ecrou	6.641-366.0	6
13	Schuetz 24v/ Contactor / Contacteur	6.632-081.0	1
14	Schneidschr. M5x8/ Self-Tapping Screw/ Vis Autotaraudeuse	6.303-004.0	1
15	Zuendtrafo 380v/ Transformer/ Transformateur	6.622-055.0	1 <i>2.883-468.0</i>
16	Schalter/ Switch/ Interrupteur	6.631-081.0	1
17	Temperaturregler/ Thermostat/ Thermostat	6.685-716.0	1
20	Gegenmutter Pg13,5/ Counternut/ Contre-Ecrou	6.641-369.0	2
21	Kabelverschr.Pg13,5/ Cable Connector/ Raccord de Cables	6.641-613.0	2
26	Senkschraube M4x12 / Countersunk Screw/ Vis A Tete Fraisee	7.305-253.0	2

Gruppe: 6 Elektrogeräteschrank
Group: 6 Electrical Cabinet
Groupe: 6 Coffret électrique

Farmer-Super

Pos. Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
27 Scheibe/ Disk/ Disque	5.115-375.0	1
28 Senkschraube M 4x8 / Countersunk Screw / Vis a tete fraisee	7.305-252.0	2
29 Verschluß-Stopfen / Drain plug / Bonde d'evier	6.368-064.0	3



Gruppe: 7 Durchlauferhitzer
 Group: 7 Continous flow Boiler
 Groupe: 7 Chaudiere a circulation forcee

Farmer-Super

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
1	6kt-Schraube M5x16/ Hex. Head Cap Screw/ Boulon A Six Pans	7.309-017.0	3
3	Lasche/ Bracket/ Bras Support	5.004-228.0	1
4	Et-Set Zuendelektr./ Ignit. Electrode/ 2elect.allumage Hds	2.880-177.0	1
5	Dichtring A 12x15,5/ Joint Ring/ Anneau D'etancheite	7.362-004.0	2
7	Kerzenhalter/ Spark.plug Support/ Appui Bougie D'all.	5.668-001.0	1
8	6kt-Mutter M 5/ Hexagon Nut m 5/ Ecrou Hex. m 5	7.311-037.0	3
9	Duesenhalter/ Nozzle Holder/ Porte-Tuyeres	5.667-021.0	1
10	Duese 1,5 gpH/ Nozzle/ Tuyere	6.415-040.0	1
11	6kt-Schraube M5x12/ Hex. Head Cap Screw/ Boulon A Six Pans	7.304-371.0	1
12	Blechshr.B 3,5x 6,5/ Sheet Metal Screw/ Vis A Tole	7.303-012.0	1
13	Blech/ Sheet Metal/ Tole	5.000-590.0	1
14	Flachdichtung/ Flat Packing/ Garniture Plate	5.364-100.0	1
15	Glasscheibe/ Glass Pane/ Vitre	6.278-014.0	1
16	Hutmutter M 6/ Cap Nut/ Ecrou Borgne	7.311-380.0	3
17	Zahnscheibe A 6,4/ Crown Gear/ Roue Plate	7.312-167.0	3
18	Deckel D.k./ Burner Cover/ Couvercledebruleur	4.654-091.0	1
19	6Kt Mutter / Nut / Ecrou	7.311-003.0	3
21	Brennereinsatz/ Burner Insert/ Bruleur	4.663-060.0	1
22	6kt-Mutter M 6/ Hexagon Nut m 6/ Ecrou Hex. m 6	7.311-039.0	4

Gruppe: 7 Durchlauferhitzer
 Group: 7 Continous flow Boiler
 Groupe: 7 Chaudiere a circulation forcee

Farmer-Super

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
24	Brennereinsatz/ Burner Funnel/ Bruleur	4.663-057.0	1
25	Heizschlange/ Heater Coil/ Serpentin de Chauf.	4.680-063.0	1
26	Profildichtung/ Profile Seal/ Joint Profilee	5.365-068.0	2
27	Aussenmantel/ Outer Jacket/ Envelope Exterieur	4.652-055.0	1
28	Selbsts. Mutter M10/ Self-Locking Nut/ Ecrou Indesserrable	7.311-511.0	3
29	Scheibe B 10,5/ Disk/ Disque	7.312-005.0	3
31	6kt-Schr.M 10x65/ Hex. Head Cap. Screw/ Boulon A Six Pans	7.304-422.0	3
32	Zarge/ Sash/ Cerclage de Maint.	5.012-202.0	1
33	Asbestschnur / Profile Gasket / Joint profile	6.366-009.0	1
34	Stampfmasse/ Refraftory/ Ciment	6.286-016.0	8
35	Boden D.k./ Base of Burner/ Fond	4.655-036.0	1
36	6kt-Mutter M22x1,5/ Hexagon Nut / Ecrou Hex.	7.311-155.0	2
37	Rohrleitung/ Tube/ Conduite	4.420-910.0	1
38	Unterlage/ Base/ Base	5.378-058.0	1
39	6kt-Schraube M6x16/ Hex. Head Cap Screw/ Boulon A Six Pans	7.304-383.0	1
40	Ersatzteilset siehe Seite 29 (Bildtafel L 16) / Spare parts kit see Page 29 (Board L 16) / Kit de pieces voir Page 29 (Tableau L 16)	2.880-266.0	1
41	Zahnscheibe A 10,5/ Crown Gear/ Roue Plate	7.312-160.0	2
42	Schraube M 5x12 / Screw / Vis	7.306-443.0	3
44	Mutter M 5 / Nut / Ecrou	7.311-002.0	3

Gruppe: 7 Durchlauferhitzer
 Group: 7 Continous flow Boiler
 Groupe: 7 Chaudiere a circulation forcee

Farmer-Super

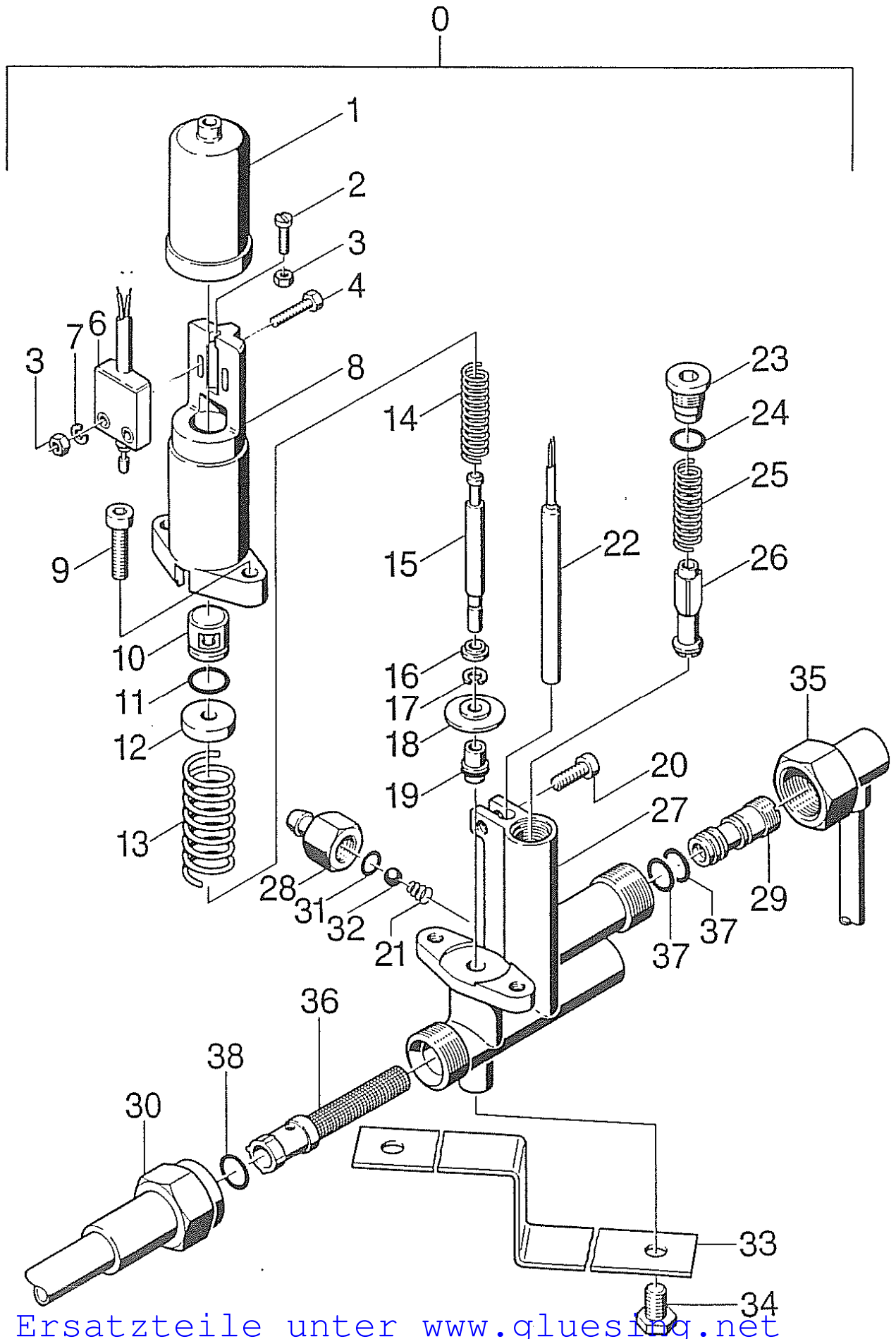
Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
45	Mutter / Nut / Ecrou	7.311-003.0	1
46	Rohrleitung / Pipe / Tube	4.421-016.0	1
47	Zyl.-Schraube M5x16 / Screw / Vis	7.306-441.0	3

Teile sind im Ersatzteilset 2.880-266 enthalten
 Parts included in spare kits 2.880-266
 Pièces comprises dans le jeu de pièces rechange 2.880-266

Gruppe Group Groupe	Pos. Item Pos.	Benennung Designation Designation	Teile-Nr. Part No. No.pièces	Stck. Qty. Nbr.
7	1	6-kant Schraube M 5x16 / Screw / Vis	7.304-372	3
	4	Zündelektrode (2 Stück) / Ignition electrode / Electrodes	2.880-177	2
	5	Dichtring C 12x15,5 / Sealing ring / Bague d 'etancheite	7.362-004	2
	8	6-kant-Mutter M 5 / Hex. nut / Ecrou a 6 pans	7.311-037	3
	10	Düse 1,5 gpH / Nozzle / Gicleur	6.415-040	1
	11	6-kant-Schraube M 5x12 / Screw / Vis	7.304-371	1

Gruppe: 8 Sicherheitsblock
Group: 8 Safety System
Groupe: 8 Bloc de securite

Farmer-Super



Gruppe: 8 Sicherheitsblock
Group: 8 Safety System
Groupe: 8 Bloc de securite

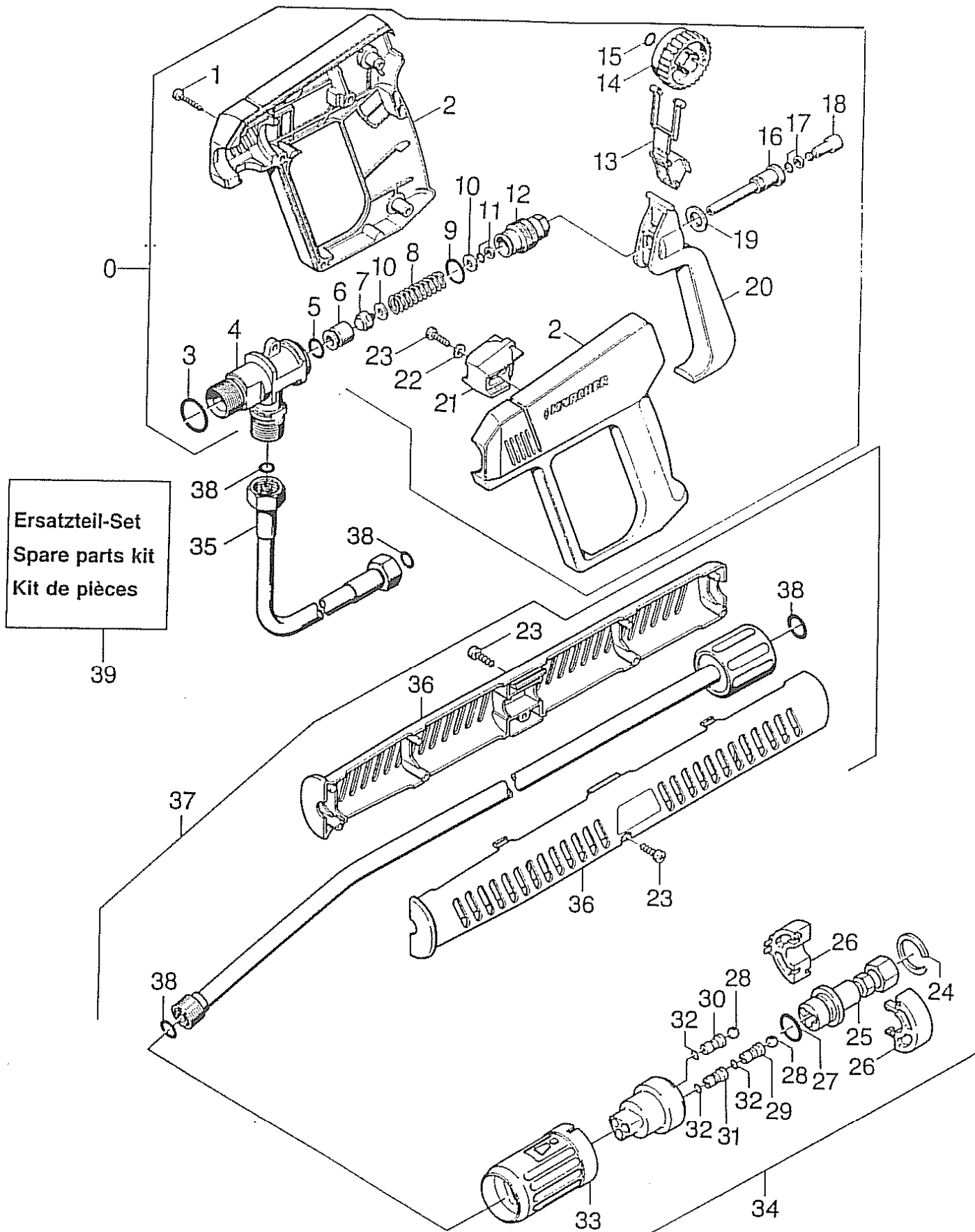
Farmer-Super

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
0	Sicherheitsblock/ Safety Block/ Bloc de Securite	4.749-094.0	1
1	Schutzteil/ Protection Piece/ Piece de Protection	5.394-060.0	1
2	Zyl.schraube M3x16/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	7.306-406.0	1
3	6kt-Mutter M 3/ Hexagon Nut / Erou Hex.	7.311-000.0	3
4	6kt-Schraube M3x20/ Hex. Head Cap Screw/ Boulon A Six Pans	7.304-352.0	2
6	Schalter/ Switch/ Interrupteur	6.631-125.0	1
7	Federring B 3/ Spring Washer/ Rondelle Grower	7.313-000.0	2
8	Gehaeuse/ Housing/ Boitier	5.060-099.0	1
9	Zyl-Schr.is. M 6x25/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	7.306-023.0	2
10	Kolben/ Piston/ Piston	5.553-046.0	1
11	O-Ring 12,0x2,0/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-169.0	1
12	Buchse/ Bush/ Douille	5.112-347.0	1
13	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort A Boudin	5.332-069.0	1
14	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort A Boudin	5.332-070.0	1
15	Stange/ Rod/ Perche	5.107-023.0	1
16	Buchse/ Bush/ Douille	5.112-094.0	1
17	Sicherg-Scheibe 4/ Lock Washer/ Rondelle D'arret	7.343-203.0	1
18	Scheibe/ Disk/ Disque	5.115-147.0	1
19	Kolben/ Piston/ Piston	4.553-025.0	1
20	Linsenschr.M5x16/ Oval Head Screw/ Vis A Tete Bombee	7.306-308.0	1

Gruppe: 8 Sicherheitsblock
Group: 8 Safety System
Groupe: 8 Bloc de securite

Farmer-Super

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
21	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort A Boudin	5.332-124.0	1
22	Ersatz-Reedschalter/ Subst.-Reed Switch/ Rempl.- Contact.reed	2.880-194.0	1
23	Formschraube/ Special Screw/ Vis de Forme	5.305-162.0	1
24	O-Ring -10,0x1,5/ O-Ring / Joint Torique	6.362-482.0	1
25	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort A Boudin	5.332-057.0	1
26	Kolben/ Piston/ Piston	4.553-023.0	1
27	Gehaeuse/ Housing/ Boitier	5.060-345.0	1
28	Schlauchnippel/ Hose Stem/ Raccord Pour Tuyau	5.443-202.0	1
29	Dueseneinsatz/ Nozzle Insert/ Insert de Tuyere	5.769-077.0	1
30	Hd-Schlauch Nw 8/ Hp Hose,nom.dia.8/ Flexible Hp Dn 8	6.389-057.0	1
31	O-Ring 6x2/ O-Ring / Joint Torique	6.362-383.0	1
32	Kugel 07/ Ball/ Boule	7.401-908.0	1
33	Halter/ Bracket/ Fixation	5.042-397.0	1
34	6kt-Schraube M8x12/ Hex. Head Cap Screw/ Boulon A Six Pans	7.304-394.0	1
35	Rohrleitung/ Pipe/ Tube	4.421-016.0	1
36	Sieb/ Filter/ Crepine	6.414-327.0	1
37	O-Ring 9x1,5/ O-Ring / Joint Torique	6.362-384.0	2
38	O-Ring-Set/ O-Ring Set/ Jeu de Joint Tor.	2.880-154.0	1



Gruppe: 9 Zubehör
Group: 9 Accessories
Groupe: 9 Accessoires

Farmer-Super

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
0	Pistole-Ser./ Trigger Gun/ Poignee-Pistolet	4.775-026.0	1
1	Schraube 4,2x22/ Screw / Vis	6.303-024.0	8
2	Griffpaar/ Grip Pair/ Paire de Poignees	5.321-174.0	1
3	O-Ring 17,12 X2,62/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-496.0	1
4	Knotenstueck/ Strut Att. Fitting/ Ferrure Nodale	5.427-079.0	1
5	O-Ring 7,59x2,62/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-479.0	1
6	Huelse/ Pod/ Douille	5.110-348.0	1
7	Ventilsitz/ Valve Seat/ Siege de Soupape	4.581-049.0	1
8	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort A Boudin	5.332-140.0	1
9	O-Ring 12,42x1,78/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-478.0	1
10	Scheibe/ Disk/ Disque	5.115-260.0	2
11	O-Ring Kpl./lst.-R./ O-Ring Compl./ Joint Torique Compl	6.362-468.0	1
12	Formschraube/ Special Screw/ Vis de Forme	5.305-110.0	1
13	Formteil/ Preform/ Preforme	5.030-283.0	1
14	Handrad/ Handwheel/ Roue A Main	5.322-006.0	1
15	O-Ring 6,07x1,78/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-176.0	1
16	Stange/ Rod/ Perche	5.107-062.0	1
17	O-Ring Kompl./ O-Ring Compl./ Joint Torique Compl	6.362-477.0	1
18	Kolben/ Piston/ Piston	5.553-118.0	1
19	Scheibe/ Disk/ Disque	5.115-227.0	1
20	Hebel/ Lever/ Levier	5.481-039.0	1

Gruppe: 9 Zubehör
Group: 9 Accessories
Groupe: 9 Accessoires

Farmer-Super

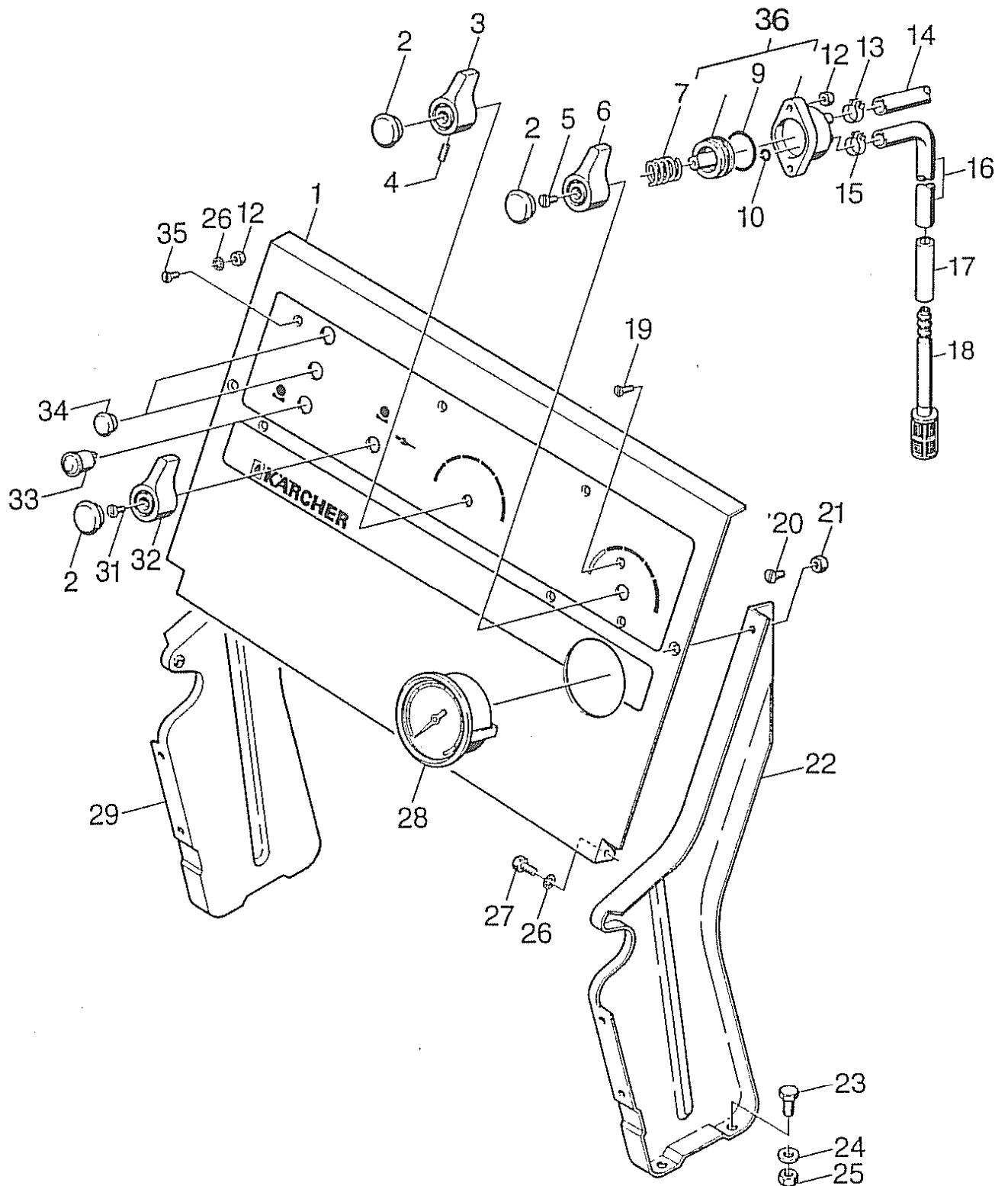
Pos.	Benennung	Teile-Nr.	Stück
Item	Description	Part-No.	Qty.
Pos.	Designation	No.piece	Nbr.
21	Formteil/ Preform/ Preforme	5.030-459.0	1
22	Scheibe A 4,3/ Disk/ Disque	7.312-001.0	1
23	Schraube 4,2x16/ Screw / Vis	6.303-025.0	3
24	S-Ring 28x1,2/ Sealing Ring/ Circlip	7.343-151.0	1
25	Verschraubungsteil/ Screw Fitting/ Raccord Visse	4.401-049.0	1
26	ET-Set Formteile/ Spare Parts Kit Preform/ Kit de Pieces Preformes	2.883-102.0	1
27	O-Ring 17,0 X 2,0/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-580.0	1
28	Kugel D 6,35/ Ball/ Boule	7.401-929.0	2
29	Flachstr.duese 4025/ Nozzle Mouthpiece/ Nez de Buse	6.415-535.0	1
30	Vollstr.duese 00055/ Nozzle Mouthpiece/ Nez de Buse	6.415-536.0	1
31	Flachstr.duese25055/ Nozzle Mouthpiece/ Nez de Buse	6.415-534.0	1
32	O-Ring 5,0 X 1,0/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-661.0	3
33	Schutzteil/ Protection Part/ Piece de Protection	5.394-259.0	1
34	Dreifachdüse 055 / Tripple Nozzle / Trois duse avec jets	4.763-124.0	1
35	Hd-Schlauch Nw 10m / Hp-Hose/ Tuyau Souple A Hp	6.388- 061 ⁰²⁶ .0	1
36	Griff/ Handle/ Poignee	5.321-150.0	2
37	Strahlrohr 1040 mm / Jet Tube/ Lance D'incendie	4.760-062.0	1
38	Ersatzteil-Set O-Ring (5Stück) / O-ring set (5pieces) Kit joints (5nbr)	2.880-296.0	1
39	Ersatzteilset siehe Seite 36 (Bildtafel E16)/ Spare Parts Kit see Page 36 (Board E16)/ Kit de Pieces voir Page 36 (Tableau E16)	2.883-014.0	1

Teile sind im Ersatzteilset 2.883-014 enthalten
 Parts included in spare kits 2.883-014
 Pièces comprises dans le jeu de pièces rechange 2.883-014

Gruppe Group Groupe	Pos. Item Pos.	Benennung Designation Designation	Teile-Nr. Part No. No. pièces	Stck. Qty. Nbr.
10	1	Schraube 4,2x22 / Screw / Vis	6.303-024	8
	3	O-Ring 17,12x2,62 / O-ring / Joint torique	6.362-496	1
	5	O-Ring 7,59x2,62 / O-ring / Joint torique	6.362-479	1
	6	Hülse / Sleeve / Douille	5.111-348	1
	7	Ventilsitz / Valve seat / Siege de clapet	4.581-049	1
	8	Schraubenfeder / Coil spring / Ressort helicoidal	5.332-140	1
	9	O-Ring 12,42x1,78 / O-ring / Joint torique	6.362-478	1
	11	O-Ring 5,28x1,78 / O-ring / Joint torique	6.362-468	1
	17	O-Ring 2,57x1,78 / O-ring / Joint torique	6.362-477	1

Gruppe: 10 Instrumententafel
Group: 10 Control panel
Groupe: 10 Tableau de commandes

Farmer-Super



Gruppe: 10 Instrumententafel
Group: 10 Control panel
Groupe: 10 Tableau de commandes

Farmer-Super

Pos.	Benennung	Teile-Nr.	Stück
Item	Description	Part-No.	Qty.
Pos.	Designation	No.piece	Nbr.
1	Instrumententafel/ Control Panel/ Tableau de Command.	5.841-237.0	1
2	Stopfen/ Plug/ Bouchon	5.132-010.0	3
3	Griff/ Handle/ Poignee	5.321-026.0	1
4	Gewindestift M 5x10/ Headless Pin/ Vis Sans Tete	7.307-181.0	1
5	Senkschraube M4x16/ Countersunk Screw/ Vis A Tete Fraisee	7.305-023.0	1
6	Griff/ Handle/ Poignee	5.321-023.0	1
7	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort A Boudin	5.332-028.0	1
9	O Ring 26x2,5/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-385.0	1
10	O Ring 5x1,5/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-386.0	1
12	6kt-Mutter M 4/ Hexagon Nut / Erou Hex.	7.311-424.0	5
13	Schlauchschelel2/9/ Hose Band Clip/ Collier de Serrage	6.388-515.0	1
14	Schlauch Nw7/ Flexible Tube/ Tuyau Flexible	6.388-194.0	1m
15	Schlauchschele/ Hose Band Clip/ Collier de Serrage	6.388-559.0	1
16	Schlauch Nw 7/ Flexible Tube/ Tuyau Flexible	6.388-225.0	2m
17	Rohr/ Tube/ Tube	5.025-747.0	1
18	Filter/ Filter/ Filtre	6.414-136.0	1
19	Senk-Schr.M4x12/ Coutersunk Screw/ Vis A Tete Fraisee	7.305-255.0	2
20	Senkschraube M5x10/ Countersunk Screw/ Vis A Tete Fraisee	7.305-599.0	2
21	6kt-Mutter M 5/ Hexagon Nut / Erou Hex.	7.311-421.0	2
22	Staender Rechts/ Support Right/ Support A Droite	5.052-013.0	1
23	6kt-Schraube M8x16/ Hex. Head Cap Screw/ Boulon A Six Pans	7.304-395.0	4
24	Zahnscheibe A 8,4/ Disk/ Disque	7.312-159.0	2
25	6kt-Mutter M 8/ Hexagon Nut / Erou Hex.	7.311-004.0	4

Gruppe: 10 Instrumententafel
Group: 10 Control panel
Groupe: 10 Tableau de commandes

Farmer-Super

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No.piece	Stück Qty. Nbr.
26	Zahnscheibe A 6,4/ Crown Gear/ Roue Plate	7.312-167.0	6
27	Schneidschr.M5x12/ Self-Tapping Screw/ Vis Autotaraudeuse	6.303-012.0	2
28	Manometer 0-250/ Manometer/ Manometre	6.421-075.0	1
29	Staender Links/ Support Left/ Support A Gauche	5.052-012.0	1
31	Zyl.schr. M3,5x12/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	7.306-415.0	1
32	Griff/ Handle/ Poignee	5.321-021.0	1
33	Anzeigeleuchte/ Pilot Lamp/ Lampe Temoin	6.651-058.0	1
34	Abdeckkappe/ Cap Cover/ Chape	6.368-099.0	2
35	Senkschraube M4x10/ Countersunk Screw/ Vis A Tete Fraisee	6.305-001.0	5
36	Ventil-Ersatz / Valve compl. / Soupape compl.	4.580-188.0	1

Technische Daten : HDS Farmer super 1.872-111.0

Netzspannung / Phasen	V/Ph	380 / 3 ~
Frequenz	Hz	50
Stromaufnahme, Vollast (nach 4 min.)	A	10,5
Elektromotor Drehzahl	U/min	1400
Hochdruckdüse (US-gpm bei 40 psi)	Größe	055
Sicherheitsventil Öffnungsdruck	bar	190
Arbeitsdruck Vollast, Standartpistole, neue Düse	bar	160-172
Druckschalter 1 (ein)	bar	15-25
Druckschalter 2 (aus)	bar	169-171
Fördermenge, Vollast	l/min	14 - 14,5
Fördermenge, Reinigungsmittel, Vollast	l/min	0,8 - 1
Brenner Wassertemperatur- Erhöhung, Vollast	°C	60-65
Brenner Abgastemperatur	°C	180-220
Brenner Abgaswert CO ₂	%	10-11
Brenner Russzahl	Wert	0-1

	bei Wasser- druck- prüfung	bei Voll- last	spannung	auf- nahme	bei Dampfstufe	in	aus	Fördermenge Ventil voll ge- öffnet l/h	Ventil auf Stufe I max l/h
Farmer- Super 1.872-111	D 055	840 - 870	380 3~ 50	A 10,5	1/h	324 - 384	294 - 354	51 - 60	4 - 7,8
1.872-261	BNL 055	840 - 870	220 3~ 50	18	1/h	324 - 384	294 - 354	51 - 60	4 - 7,8

Alfred Kärcher GmbH & Co. Alfred Kärcher - Str. 28 - 40 D7057 Winnenden

Ersatzteile unter www.gluesing.net

